

Dimitri Meeks

Mythes et légendes du Delta

d'après le papyrus Brooklyn 47.218.84



INSTITUT FRANÇAIS D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE

MIFAO 125 – 2006 – LE CAIRE

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	1
TEXTE ET TRADUCTION	3
COMMENTAIRE TEXTUEL	39
COMMENTAIRE MYTHOLOGIQUE	163
Remarques préliminaires à propos des mythes et de leur écriture	163
<i>L'ancienneté du mythe</i>	163
<i>L'écriture du mythe</i>	164
<i>Mythe d'un lieu, mythe d'un dieu</i>	166
<i>La nature du présent texte</i>	167
<i>L'auteur du texte</i>	169
§ 1. Les fragments épars	171
Héliopolis	171
§ 2. Fragment d'un récit perdu. Description d'un sépulcre	171
<i>a. Un espace protégé</i>	171
<i>b. Le tombeau héliopolitain d'Osiris</i>	172
§ 3. Le serpent protecteur de la tête d'Osiris.....	173
<i>a. Le serpent et la tête d'Osiris</i>	173
<i>b. Le Ḥw.t-sr et le tombeau d'Osiris</i>	174
<i>c. La tête d'Osiris</i>	174
<i>d. La nécropole de Mendet</i>	174
§ 4. Le Vénérable-Sépa-baou-d'Héliopolis et la relique de Létopolis	175
<i>a. Le Vénérable-Sépa-baou-d'Héliopolis</i>	175
<i>b. Le Vénérable-Sépa-baou-d'Héliopolis, le taureau vaincu et Mnévis</i>	176
<i>c. Le Vénérable-Sépa-baou-d'Héliopolis, une étymologie</i>	177

§ 5. Mnévis transportant le paquet de viscères osirien	177
<i>a. Mnévis réceptacle du corps osirien</i>	177
<i>b. Mnévis véhicule du corps osirien</i>	179
<i>c. Mnévis et Osiris</i>	179
<i>d. Mnévis, les fils d'Horus et la peau enveloppe des viscères</i>	179
<i>e. La peau de l'ennemi</i>	180
<i>f. La peau de Mnévis et celle du taureau hns</i>	181
<i>g. L'itinéraire d'Athribis à Héliopolis</i>	182
§ 6. Rê devenu Atoum	183
<i>a. Le long règne de Rê</i>	183
<i>b. Le tombeau de Rê</i>	183
<i>c. L'Ogdoade et le Hw.t-bnbn d'Héliopolis</i>	184
<i>d. Atoum-Rê</i>	185
§ 7. Sédjémet-nébet et les reliques	185
<i>a. Ce qu'écoute et entend Sédjémet-nébet</i>	185
<i>b. Sédjémet-nébet et l'œil-oudjat</i>	186
<i>c. « La place de l'œil-oudjat »</i>	187
<i>d. Les reliques divines d'Héliopolis</i>	188
<i>e. Sédjémet-nébet et Nephthys</i>	189
<i>f. Les yeux-boisseaux</i>	190
<i>g. Les yeux-boisseaux et le retour de la lune</i>	191
<i>h. L'œil-oudjat et le Noun</i>	192
§ 8. Hétépet et la procréation par la main	192
<i>a. La Main, l'estrade et le sistre</i>	193
<i>b. Les deux mains et le vagin</i>	194
<i>c. La main jetée de Rê ?</i>	194
<i>d. Les sycomores d'Héliopolis</i>	195
§ 9. Le voyage d'Osiris à Ouhâ-to	197
§ 10. Les doigts de Rê, les Enfants de l'Impuissance et les rites de Pakhons	198
<i>a. Les fêtes de Pakhons</i>	198
<i>b. Les quatre doigts de la Main divine et les Enfants de l'Impuissance</i>	199
<i>c. Les Anciens et les doigts</i>	202
<i>d. Le moule de la main et les claquoirs</i>	203
<i>e. Le retour des saules</i>	206
§ 11. Osiris-Sépa transporté à Kher-âha	207
<i>a. Le 16 Pakhons et la néoménie de Méchir, fête de « elle est ramenée »</i>	207
<i>b. Osiris et Sépa</i>	209
<i>c. L'âne porteur de l'omoplate</i>	209
<i>d. L'omoplate, le flagellum et le sceptre-héqa</i>	212

TABLE DES MATIÈRES

§ 12. La fête Dényt et l'entrée dans l'horizon	214
<i>a. La fête Dényt d'Héliopolis</i>	214
<i>b. L'entrée dans l'horizon de l'œil de Rê</i>	215
§ 13. La fête <i>ḥbs-tp</i> et la Sortie du Sem	216
<i>a. La fête ḥbs-tp</i>	216
<i>b. La colère d'Horus et la Sortie du Sem</i>	217
§ 14. Le porc qui a avalé l'œil; Geb et la bauge du verrat	218
<i>a. Le porc qui a avalé l'œil</i>	218
<i>b. Geb le verrat et sa bauge</i>	219
§ 15. Le soulèvement du ciel et Geb couché	220
§ 16. Les légendes de Kher-âha	221
<i>a. Le poisson dans son cartouche (☞☛)</i>	221
<i>b. Rê le chat</i>	222
§ 17. Le combat de Rê et le Gebel el-Ahmar	222
<i>a. Le combat de Rê</i>	222
<i>b. Atoum le singe</i>	223
<i>c. L'œil droit et sa guérison</i>	225
Létopolis	226
§ 18. Les approches de Létopolis	226
<i>a. Ro-sétaou</i>	226
<i>b. Sekhmet de Ro-hésaou et Nephthys</i>	227
§ 19. La consécration du bâton et les événements qu'elle commémore	231
<i>a. Consacrer le bâton</i>	231
<i>b. Le rite de chasse au filet</i>	233
<i>c. Osiris pris au filet</i>	235
<i>d. Tefnout décapitée</i>	237
<i>e. Haroéris sur son sérekḥ</i>	238
Bubastis	239
§ 20. L'apparition de Bastet et de la turquoise	239
§ 21. Bastet, son estrade et la <i>hôné</i> ; la navigation de Tefnout-Bastet sur l' <i>ichérou</i>	240
§ 22. La dame du balsamaire et le prolapsus rectal	243
§ 23. Horus- <i>hékénou</i>	245
§ 24. Les cinq Horus et leurs faits et gestes	246
<i>a. Les cinq Horus</i>	246
<i>b. L'enfant d'Isis</i>	246
<i>c. Hou-méhen</i>	247
<i>d. Celui du Chérubin Supérieur – Horus-<i>hékénou</i></i>	247
<i>e. Horus de Médénou</i>	251
<i>f. L'Horus de Mendès ou le Fils des Deux Seigneurs</i>	253

§ 25. Seth violeur, la naissance de Thot et le singe fœtus d'Imet.....	255
<i>a. Seth violeur.....</i>	255
<i>b. Thot sorti du front.....</i>	256
<i>c. Le singe fœtus au fil de l'eau.....</i>	258
§ 26. Harmotès et la décollation d'Isis.....	260
Mendès.....	262
§ 27. Osiris de Mendès.....	262
Hermopolis du Delta.....	266
§ 28. Les deux combats d'Horus et Seth.....	266
Sébennytos.....	267
§ 29. Geb s'accouplant avec sa mère et son héritage.....	267
<i>a. L'accouplement de Geb.....</i>	267
<i>b. L'héritage de Geb.....</i>	270
§ 30. La maison de Geb et ses piliers.....	271
§ 31. Tefnout et le pendentif- <i>mânkhet</i>	272
§ 32. Les orteils découpés d'Oxyrhynchos et la déesse prisonnière.....	275
<i>a. La mutilation des orteils.....</i>	275
<i>b. La déesse prisonnière.....</i>	275
Behbeit.....	276
§ 33. La déesse délivrée, la plante <i>ḥsꜣw</i> et les fêtes d'Epiphi.....	276
§ 34. Les trois simulacres osiriens de Hébyt.....	278
<i>a. Le simulacre du Grand Prince.....</i>	279
<i>b. Le simulacre permettant à Horus de voir son père.....</i>	280
<i>c. Le simulacre du jour de « Nouer les amulettes ».....</i>	281
§ 35. Le viol de la Mère divine entravée.....	283
§ 36. Le pavillon des offrandes et la chanteuse du <i>Pr-qꜣ</i>	284
§ 37. Le poing d'Osiris et la sépulture de la vache Akhet.....	285
<i>a. Le poing d'Osiris Un tel.....</i>	285
<i>b. La vache Akhet à Behbeit.....</i>	287
La province de l'Occident.....	288
§ 38. Les funérailles et l'astre couchant.....	288
<i>a. Les funérailles.....</i>	288
<i>b. La barque du soleil couchant.....</i>	289
§ 39. L'enseigne de l'Occident.....	290
§ 40. Les yeux, Min et les plumes.....	291
<i>a. La lune vieillissante.....</i>	291
<i>b. Les deux plumes de Min.....</i>	291
<i>c. La plume lunaire.....</i>	292

TABLE DES MATIÈRES

§ 41. La lune réfléchissant et l'œil maquillé.....	293
<i>a. La lune réfléchissant</i>	293
<i>b. Le maquillage de l'œil</i>	294
<i>c. L'œil dans le firmament</i>	295
Le taureau-<i>hsb</i>	296
§ 42. La province maudite	296
§ 43. Le bras gauche d'Osiris	297
Khentiabet	299
§ 44. Tjarou-Silé et Héliopolis	299
§ 45. Le scarabée sorti de la tête	301
Imet	302
§ 46. La déesse sur la colonnette	302
§ 47. L'accouplement de Bê et le frai des poissons	303
<i>a. L'accouplement de Bê</i>	303
<i>b. Le frai des poissons</i>	304
<i>c. La coiffure d'Outo</i>	304
§ 48. Outo voyageuse et protectrice de l'enfant dans le fourré	304
§ 49. La nécropole d'Imet et les rites décadaires	305
§ 50. Les révoltés et le crime de Seth	306
Pi-Sopdou	307
§ 51. Chou de Hout-nébès.....	307
§ 52. Le bétyle et l'enveloppe	308
§ 53. Khensyt, la coiffure et les jubahiers	309
§ 54. Quelles autres provinces ?	313
LA PALÉOGRAPHIE DU PAPYRUS BROOKLYN 47.218.84 ET SA DATATION	315
A. Les hommes et leurs occupations	319
B. Les rois et les dieux anthropomorphes et leurs occupations	322
C. Les femmes, les déesses anthropomorphes et leurs occupations	322
E. Les parties du corps humain.....	323
F. Les mammifères.....	328
G. Les parties de mammifères.....	329
H. Les oiseaux.....	332
I. Les parties d'oiseaux.....	336
J. Les reptiles et les amphibiens	337
K. Les poissons et leurs parties.....	338
L. Les arthropodes et les mollusques.....	339
M. Les végétaux	339
N. Les parties du monde	341
O. Les bâtiments et leurs parties.....	345

MYTHES ET LÉGENDES DU DELTA

P. Les navires et leurs parties	347
Q. Le mobilier	348
R. Les symboles sacrés	349
S. Coiffures, bijoux, vêtements, sceptres et bâtons	350
T. Les armes, la chasse, la pêche, la boucherie	352
U. L'agriculture, l'artisanat, les métiers et leur outillage	354
V. Cordes, fibres, paniers, sacs	356
W. Les récipients	358
X. Les pains.....	360
Y. L'écriture, les jeux, la musique	360
Z. Les signes géométriques, les dérivés du hiéroglyphique	361
ZZ. Les signes non classés	362
ZZa. Les chiffres	364
ZZb. Les groupes et les ligatures.....	365
TABLE DES ABRÉVIATIONS.....	367
INDICES	369
Vocabulaire	371
Divinités	415
Toponymes	426
Principaux textes cités	432
Index général	451
PLANCHES	457
TABLE DES MATIÈRES.....	493